

附錄

Appendix

法援申請程序及監察外判制度興趣小組

Interest Group on Processing, Assignment and Monitoring of Assigned-out Cases

主席 Chairperson

彭韻儻 (本局成員)
PANG Melissa (Council member)

委員 Members

畢保麒*	BURKE Patrick Michael*	麥振才*	MAK Simon*
陳少康*	CHAN Honby*		McGOWAN H M James*
陳健樂*	CHAN Kin Lok, Paul*	吳建華	NG Kin Wah
陳元敬	CHAN Yuen King, Paul	吳傑華*	NG Ray*
鄭嘉聰*	CHANG Ka Chung*	吳恩兒*	NG Yan Yee*
莊嚴	CHUANG Yim, Chris	彭慶東*	Dr PANG Hing Tung, Pierre*
帝理邁	DALY Mark Douglas	金偉民	SADHWANI Kamlesh Arjan
何顯*	HO Frankie*	鄧賜強	TANG Chi Keung, Paul
何文楷	HO Man Kai	杜偉強	TO Wai Keung
何穎恩*	HO Veng Ian, Rebecca*	曾嘉麗	TSANG K L Kitty
葉永玉醫生*	Dr IP Wing Yuk, Josephine*	蔡耀昌*	TSOI Yiu Cheong, Richard*
顧增海	KOO Tsang Hoi	韋智達	VIDLER Michael John
郭啟彬*	KWOK K B Benny*	溫錦泉	WAN Kam Chuen
郭偉強	KWOK Wai Keung	黃陳子英	WONG CHAN Tsz Ying, Ruth
郭威*	KWOK William*	王智源*	WONG Chi Yuen*
林健培*	LAM Kin Pui*	王金典	WONG Kim Tin
林國榮博士*	Dr LAM Kwok Wing*	黃偉賢	WONG Wai Yin, Zachary
林煒彬*	LAM Wai Pan, Wilson*	黃宏泰*	WONG Wang Tai, Ivan*
李福基醫生*	Dr LEE Fook Kay, Aaron*	黃貴生	WONG Kwai Sang, Kays
李偉雄醫生*	Dr LEE Wai Hung, Danny*	汪耀誠	WONG Yiu Shing
李家峰	LI Ka Fung, Alan	吳德龍	WU Bernard
李孟華*	LI Mang Wah, Paul*	丘水榕	YAU Shui Yung, Lousana
梁素娟*	LIANG PUI Saw Kian, Susan*	楊超發醫生*	Dr YEUNG Chiu Fat, Henry*
練安妮*	LIN Annie*	楊浩然	YEUNG Sui Yin, Victor
廖保珠	LIU Po Chu	葉健強*	YIP Kin Keung*
廖穎康醫生*	Dr LIU Wing Hong*	余廣文	YU Kwong Man
麥樂嫦*	MAK L S Mabel*		

* 同時加入兩個興趣小組的成員
Members who joined both Interest Groups

法律援助範圍興趣小組 Interest Group on Scope of Legal Aid

主席 Chairperson

周凱靈 (本局成員)
CHOW Juliana (Council member)

委員 Members

鄭心怡 (本局成員)	KWONG Anna (Council member)	利炳輝	LI Ping Fai, Tommy
畢保麒*	BURKE Patrick Michael*	梁素娟*	LIANG PUI Saw Kian, Susan*
陳少康*	CHAN Honby*	練安妮*	LIN Annie *
陳健樂*	CHAN Kin Lok, Paul*	廖穎康醫生*	Dr LIU Wing Hong*
鄭嘉聰*	CHANG Ka Chung*	盧炯宇	LO Kwing Yu
趙文宗博士	Dr CHIU Man Chung, Andy	麥海華	MAK Hoi Wah
莊耀勤	CHONG Y K Sherman	麥樂嫦*	MAK L S Mabel*
何顯*	HO Frankie*	麥振才*	MAK Simon*
何國鈞	HO K K Thomas		McGOWAN H M James*
何少亮	HO Siu Leung, Nelson	吳恩兒*	NG Yan Yee*
何穎恩*	HO Veng Ian, Rebecca*	吳傑華*	NG Ray*
葉永玉醫生*	Dr IP Wing Yuk, Josephine*	彭慶東*	Dr PANG Hing Tung, Pierre*
郭啟彬*	KWOK K B Benny*	鄧珮頤	TANG Pui Yee, Phoebe
郭威*	KWOK William*	蔡耀昌*	TSOI Yiu Cheong, Richard*
黎世康	LAI Sai Hong	王智源*	WONG Chi Yuen*
林長志	LAM Cheung Chi	黃劍文	WONG Kim Man
林健培*	LAM Kin Pui*	黃宏泰*	WONG Wang Tai, Ivan*
林國榮博士*	Dr LAM Kwok Wing*	許英教授	Prof XU Ying
林煒彬*	LAM Wai Pan, Wilson*	楊超發醫生*	Dr YEUNG Chiu Fat, Henry*
李健	LEE Arthur	葉健強*	YIP Kin Keung*
李福基醫生*	Dr LEE Fook Kay, Aaron*		
李偉雄醫生*	Dr LEE Wai Hung, Danny*		
梁偉文	LEUNG Wai Man, Raymond		
李芝蘭教授	Prof LI Che Lan, Linda		
李孟華*	LI Mang Wah, Paul*		

* 同時加入兩個興趣小組的成員
Members who joined both Interest Groups

附錄

Appendix

工作小組

Working Group

年度內，本局共有兩個工作小組，分別研究：

During the year, there were two working groups conducting review respectively on:

1 擴大法律援助輔助計劃的涵蓋範圍

Expansion of Supplementary Legal Aid Scheme

主席 Chairperson

周凱靈 (本局成員)
CHOW Juliana (Council member)

委員 Members

鄭心怡 (本局成員) KWONG Sum Yee, Anna (Council member)
李超華 (本局成員) LI Chiu Wah, Joseph (Council member)

2 改善法律援助資訊的傳遞

Dissemination of Legal Aid Information

主席 Chairperson

李家祥博士 (本局主席)
Dr LI Ka Cheung, Eric (Council chairman)

委員 Members

葉毓強 (本局成員) IP Yuk Keung, Albert (Council member)
梁宏正 (本局成員) LEUNG Wang Ching, Clarence (Council member)
潘素安 (本局成員) PINTO Josephine Antonetta (Council member)
洪為民博士 (前本局成員) Dr HUNG Wai Man, Witman (ex-Council member)
馬華潤 (前本局成員) MA Wah Yan, Billy (ex-Council member)
鍾綺玲 (法律援助署副署長) CHUNG Yee Ling, Alice (Deputy Director of Legal Aid)
葉超然 IP Chiu Yin, Eddie
龔永德 KUNG Peter
李榮光 LI Wing Kong, Alvin
伍尚匡 WU Shang Hong, Jason